

هوالمحق

اداره آموزش و پرورش منطقه ششم (مجمع شهید پروانه)

آزمون درس: عربی

پایه: هفتم (دوره اول متوسطه)

خرداد ماه ۹۴

وقت: ۷۵ دقیقه

نام و نام خانوادگی:

نام آموزشگاه: ۱۲ ادیبهشت

نمره دانش آموزی:

محل مهر آموزشگاه

تاریخ آزمون: ۹۴/۰۳/۱۶

سال تحصیلی: ۱۳۹۳-۹۴

دبیر: عادل

این آزمون مشتمل بر ۱۲ سوال و در ۳ صفحه می باشد.

بارم

امام صادق علیه السلام می فرمایند: آسایش دل را جستجو کرده و آن را در کعبه مال و ثروت یافتم.

### الف: مهارت ترجمه

۱. عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

- ۱-۱) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ. /۰.۵
- ۱-۲) الْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ، كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ. /۰.۵
- ۱-۳) ﴿رَأْيَانٍ خَيْرٌ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ﴾ ۱
- ۱-۴) أَيْتَهَا السَّيِّدَاتُ، أَسَمِعْتِ صَوْتَ الْجَوَالِ؟ /۰.۵
- ۱-۵) اشتریت هذه الملابس الرجالية. /۰.۵
- ۱-۶) وَجَدْنَا حَقِيبَةً سَوْدَاءَ فِي السُّوقِ. /۰.۵
- ۱-۷) ﴿زَيْنَةُ الْبَاطِنِ خَيْرٌ مِنْ زَيْنَةِ الظَّاهِرِ﴾ ۱
- ۱-۸) هَوْلَاءَ الطُّلَابِ، كَتَبُوا دُرُوسَهُمْ. /۰.۵
- ۱-۹) عَلَيْكَ بِالْخُرُوجِ مِنَ السَّيَّارَةِ. /۰.۵

۲. ترجمه ناقص را کامل کنید.

- ۲-۱) الْوَالِدَةُ جَلَسَتْ عَلَى الْكُرْسِيِّ جَنَبَ أَطْفَالِهَا. ترجمه: مادر ..... روی صندلی کنار ..... /۰.۵
- ۲-۲) أُسْرَتِي جَالِسُونَ هُنَاكَ. ترجمه: آنجا ..... /۰.۵

۳. ترجمه درست را انتخاب کنید.

- ۳-۱) أَنَا مَا خَرَجْتُ مِنْ صَفِي. الف) من از کلاس خارج شدم ب) من از کلاس خارج نشدم /۰.۵
- ۳-۲) أَنْتِ سَمِعْتِ كَلَامِي بِدَقَّةٍ الف) شما سخن مرا بدقت شنیدید ب) آنها سخن مرا بدقت می شنوند /۰.۵

### ب: مهارت واژه شناسی

« تَمَلَّة - الْوَرْدَةُ - رَمَان - سَحَاب - غُرَاب »

۴. نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافه است)



۱/۵

« جَمِيل - أَفْضَل - قُبِيح - خَلْف - خَيْر »

۵. کلمات متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید.

..... # ..... = .....

۱/۵

۶-۲) هذه منضدةٌ خَشِيْبَةٌ .....

۶-۱) أَيُّهَا الرَّجُلُ هَلْ نَسَيْتَ شَيْئاً .....

۷. کلمات ناهمبندگ از نظر معنا و مفهوم در هر گروه را مشخص کنید.

۷-۱) أعطى ○ أبيض ○ أسود ○ أحمر ○

۷-۲) قميص ○ فستان ○ جوال ○ سروال ○

### ج: مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۸. در جای خالی وصل مناسب قرار دهید.

۱/۲۵

عَسَلْتُ ○ عَسَلْتُ ○

۸-۱) أَنَا ..... مَلَادِسِي

۱/۲۵

لَعِبْتُ ○ لَعِبْتُ ○

۸-۲) الطِّفْلَةُ ..... مَعَ صَدِيقَاتِهَا

۱/۲۵

وَقَفْنَا ○ وَقَفْنَا ○

۸-۳) النِّسَاءُ ..... لِاسْتِقْبَالِ ضُيُوفِهِنَّ.

۱/۲۵

جَمَعُوا ○ جَمَعْتُمْ ○

۸-۴) أَنْتُمْ ..... كُتِبَ الْمَكْتَبَةُ.

### د: مهارت درک و فهم

۹. در جای خالی کلمه مناسب قرار دهید.

۱/۲۵

حَسَنُ الْعَهْدِ ○ جَلِيسُ السُّوءِ ○

۹-۱) الْوَحْدَةُ، خَيْرٌ مِنْ .....

۱/۲۵

عَشْرَةٌ ○ أَرْبَعَةٌ ○

۹-۲) كَمْ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ؟

الصَّيْفُ - أَبْيَضُ - الثَّلَاثَاءُ

۱۰. در جای خالی کلمه مناسب قرار دهید. (یک کلمه اضافی است)

۱/۲۵

۱۰-۱) أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ - السَّبْتِ ، الْأَحَدِ ، الْاِثْنَيْنِ ، ..... ، الْأَرْبَعَاءِ ، الْخَمِيسِ ، الْجُمُعَةِ.

۱/۲۵

۱۰-۲) فُصُولُ السَّنَةِ - الرَّبِيعِ ، ..... ، الْخَرِيفُ ، الشِّتَاءُ.

۱۱. پس از خواندن متن به سوالات زیر پاسخ دهید. (در یک یا دو کلمه)

كَانَ نَجَّارٌ وَ صَاحِبٌ مَصْنَعٍ صَدِيقَيْنِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، قَالَ النَّجَّارُ لِصَاحِبِ الْمَصْنَعِ «أَنَا بِحَاجَةٍ إِلَى التَّقَاعِدِ» أَجَابَ صَاحِبُ الْمَصْنَعِ: «وَلَكِنَّكَ مَاهِرٌ فِي عَمَلِكَ وَ نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَيْكَ يَا صَدِيقِي» النَّجَّارُ مَاقْبَلٌ. لَمَّا رَأَى صَاحِبُ الْمَصْنَعِ إِصْرَارَهُ؛ قَبِلَ وَ طَلَبَ مِنْهُ صُنْعَ بَيْتِ خَشَبِيٍّ كَأَخْرِ عَمَلِهِ فِي الْمَصْنَعِ.

دَهَبَ النَّجَّارُ إِلَى السُّوقِ لِشِرَاءِ الْوَسَائِلِ لِصُنْعِ الْبَيْتِ الْخَشَبِيِّ الْجَدِيدِ. هُوَ اشْتَرَى وَسَائِلَ رَخِيصَةً وَ غَيْرَ مَنَاسِبَةً وَ بَدَأَ بِالْعَمَلِ لَكِنَّهُ مَاكَانَ مُجِدِّدًا. مَاكَانَتْ أَخْشَابُ الْبَيْتِ مَرْغُوبَةً.

- ۱۵-۱) كَانَ نَجَّارٌ وَ صَاحِبُ الْمَصْنَعِ صَدِيقَيْنِ .  
نَعَمْ  لا
- ۱۵-۲) كَانَ نَجَّارٌ قَوِيًّا وَ مَاهِرًا .  
نَعَمْ  لا
- ۱۵-۳) كَانَ نَجَّارٌ مُجِدِّدًا فِي صُنْعِ الْبَيْتِ الْخَشَبِيِّ .  
نَعَمْ  لا
- ۱۵-۴) قَبِلَ صَاحِبُ الْمَصْنَعِ تَقَاعِدَ النَّجَّارِ لِأَنَّهُ ضَعِيفًا.  
نَعَمْ  لا

هَلْ - مَنْ - كَمْ - مِنْ أَيْنَ - مَاذَا

۱۲. با توجه به مفهوم هر جمله در جای خالی اسم استقام (کلمه پرستی) مناسب بنویسید. (یک کلمه اضافی است)

- ۱۲-۱) ..... أَنْتُمْ؟ - نَحْنُ مِنْ أَيْرَانَ
- ۱۲-۲) ..... هَذَا شَجَرٌ؟ - نَعَمْ.
- ۱۲-۳) ..... عَسَلْتِ؟ - عَسَلْتُ مَلَاسِي وَ مَلَاسِ أَسْرَقِي.
- ۱۲-۴) ..... خَالِقُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ؟ - اللَّهُ

در پناه حق پیروز و سربلند باشید